

امور اداره و تحریر بریدہ متعلق خصوصیات  
ایچون سینہ ساوالده ۵۲ نومرو به  
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری  
عثمان توفیق

مسلمکمزہ و افق اشدا اولدان آثار مع ایفخار قبول  
و درج اولنور نشر ایلمیان اوراق اعاده اولنور



برسنه کی سلائیك ایچون ۵۰ غروش  
القی آیلغی « ۲۵ »  
برسنه کی سلائیك ایچون ۶۲ غروش  
القی آیلغی « ۳۲ »

اعانات ایچون ایریجه اکلشایر  
برسنه کی سلائیك ایچون ۱ غروش  
« سلائیك ایچون ۱ »

بچارہ وقوع حالت کافی تھی۔ شادی بہ قدر  
قابلین ہشتہ مہر می اول یعنی حادہ۔ باہ پانچہ  
الانکہدن (کہنہوسی بیون پانچدن تہا نک  
اسکالی اولیوب ایسی دینہ ککیرہ۔  
جیکی اولدی ایسیون بشاق ایستہ دیکتی  
سوتلکدن صکرہ خلاوتہ دیککے :  
— دارینفہ اگر موافقت ایدرسک  
اور بیزینتو اری کیراہ ویرہ سیک  
اسکاردکی وقتیکہ ککیش لایر دیمش اولک  
ہمہ محمود پاشادلی مکاتک ایچارہ رابر  
کچیروز اولمری اقلل رضا کوریزین ۹۰  
بحال جواب موافقت الی اقدی زادہ  
سندن ہشتہ شویدیک کیکہسی اولیان اختیار قان  
بومصرتی ہکادہ حادہ صدق مطاع اولدیغی  
دلی دیککی قدر الاندی برقاچ اون صکرہ  
اولور دقزی خانہ کی محبت ابرا مقابله کیراہ  
ویرہ مک اسکادہ نقل اولدلو ۰۰۰

مابعدی وار

— { } —

## خانمہ مخصوص قسم

مکافات الیہ (مابعد)

مزانسی : جودت پاشا کریمسی امینہ سمیہ  
ایکجی قسم

۱

### حیات دوزخی

دکچہ : زوجہ می پردہا اغریکرہ المکر  
اوقس راقندر دیککے بلش الٹ ووزیرتہ  
المورقاری و اقزومی آسام : ن اوکا جرادنک  
ایستہ بی ووزیری ویاہ حکم دیکرہ منازعہ  
بول آچش ! فصل ایسہ اورادہ (آبر) ک  
براویشاری طویش اولدیغدن زہ سنی مداندہ  
ایروہ وارمش وقتانہ خانہ منہ عودتہ دیتی  
الانکہدن مامدا (بابانسی) ی وقتہ ماک دینہ  
ویرمک ایستہ کاریتی پس پانچہ کیراہ الی یعنی  
حتی برقاچ آ اول ہشتہ مہر می (سوتلکدن) ک  
خانہ منہ ایکن کچہ بابی کلوب اوطنی  
اورش اولدیغی کندیسی ایسہ اولہ پر رزیکہ لک  
پونہ باقہ نزل اتیمہ کی جہتہ طرد بیتش  
اولدیغی یکل یکل حکاکہ ایلدی !  
بولک اوزریتہ (آیس) تہ (آبرمی) بولک  
ہشتہ سدن نزدیمہ کچہ قانلن منغ ایلدی  
(آبر) مابعدی لکی ایجاہ زوجہ سدن  
آندیکتی کچہ قانلن مع بلایغی (سوتلکدن)

سوتلکدن (سوتلکدن) دہ اراکدہ لک کوبلرہ  
یستہ دی  
(آیس) بولک کورویج سیک اطوار بارداہ  
سندن مقفل اراکدہ رقدہا خانہ منہ آیم آقاہ  
عین ایلدی  
اندن وکرہ (سوتلکدن) (بابانسی)  
ایلہ کچہ کوندن وار بولانوب (آیس) نہایت  
ویرور و آبر ہ کوندیکہ زوجہ می خانہ منہ  
سوتلکدن سوز راقوردی !

(آبر) خطانک کندی پوش بوغار لغندہ  
اولدیغی قانوشلہ قہ اواریق (آیس) بچارہ منہ  
خاطر و خیرلہ کاکہ کچہ لری زوا ککور مکہ  
باشلادی !  
(آیس) خستہ لری رقی یغہ دوشدی اوج  
سنہ ظافندہ مدلال تاوی ثمرہ مزقارہ رقی بولاشہ  
مدی : خستہ لری شانہ پردن کان حکم  
وعلاج بارلرینی زوجہ الی الی بیون مازعہ  
ایدر ویدہ صا دفع بلا بیون کان بارلری ویرر  
(آبر) صولوغی مبخالہ زدہ آلودی !  
اوپارملری (آیس) دہ برطاق سلی ادویہ  
ویرہ کندی لکن اجزاجینک کوندہ جکی زہرلر  
برختہ بی حال صحتہ اعادہ ایدہ جک مبخالہ جینک  
ایچیرہ کی امپرتور ایسہ برعالمک حباتنی  
زہرلہ جکدی !

(آبر) وقاق قرحلہ قانداغی بیون قونوغی  
بارداغہ ایچیدی ایستہ زوجہ سدن سادق اوغلمک  
استقبالی او بارداغک ایچیدہ چبالدیرق غرق  
اویوردی !

۵

(بابانسی) وجدانہ برقادندی (آبر) بن  
بوز بولہ منجہ (سوتلکدن) ک زوجہ کوز  
اوبانی غفالہ شتاب ایلدی بش الی آویورہ  
(سوتلکدن) ک زوجہ رابر فرار ایلدی بو  
وقتہ رزیکلہ (سوتلکدن) ی عایت دظون ایش  
وایکی قزہ میداندہ قلمش اولدیغدن بولک قزی  
(فورتہ) (اولال) کبی عالیناب : زوجہ مالک  
اولورسہ خانہ منہ مضمینہ دن فورتیلہ جفتی نقل  
ایدوب کلنیلہ باریشغہ قرار ویردی !

مکر (آیس) کباحتی پوش او خان  
(بابانسی) برکلام قانقیتیلہ (آیس) ک دلہ منہ  
بولور مینہ دہ ککٹہ بقیرحق جفا ایدیکم ایچون  
لہ باشہ بولہ بی ویردی !  
عالیناب کلنیکم کسوندہ باریشہ لم یاخود  
مساعده ایتسوندہ بن کلہم دہ (آبر) ایلہ  
خبر کوندیدی .

(آیس) بورامی برادرینک خانہ میدر  
یورسون حرمتہ قصور اتمہ فقط بتم الک خانہ منہ

ایلی آتہ فک استہالی بوقدر دہ جواب  
کوندردی . بولک اوزریتہ (سوتلکدن) کانکی  
حقانہ عظیم رقبض وکین حاصل ایلدی .  
(آیس) اولدن کونہ ضعیف دوشکدہ  
اولدیغدن طابورک نسی اوزریتہ فرانسیک  
جنوبہ طرفہ ککٹہ مجور شدہ بولادی . سرخوش  
روچی ووزریتہ یکلہ سی (فورتہ) ایلہ رابر  
طابورک توصید ایشہ کاری (۰۰۰) قصداستہ  
عزیمتہ وندہ آورادہ اختیار اقامت ایلدی .

(آبر) کچہ کوندوز ایچیرک یاتور بچارہ  
(آیس) وقعک لطافت حیانتہ شاددن مسترخانہ  
استغاثہ ایدہ مودری . برایلر ن برقاچ انسانیتور  
مادام ککچ خستہ لک اطوار مارکالہ و مساملہ  
مستقیمہ بی بالقدور زیارتہ شتاب الہ ملک کونہ  
ہانچی خستہ کلش ایستہ شایب اول یعنی بیان  
ایدرک آلیسی تسلیم ایدورلریدی . بچرلہ ککچ  
وزرچی یوزدن بدبخت برمادالہ بکری باشلرہ  
بولان برمادہ وازل (آیس) ک بختہ صادق لری  
صرہ منہ کچہ شہی . (آیس) بدبخت قانیلہ  
درداشور کندیسی اکندرمکہ چالیشن شن  
فرجیزک سوزلندر دہ خوشلانوردی .  
مابعدی وار



## خباہرت علیہ

پراوشہ مال مدیری رنعتاوا احد ضیا افندی :  
اظہار یوریلان آثار توجہ عرض شکران ایلر  
- سیروزہ مفتی زادہ فضللو اسعدک افندی :  
توجہات علیہ لیلہ اکتاب شرف ایلدک آثار  
دلیریتہ جریدہ منک ستونلری آچقدرد  
- مناک مال مدیری امین بک افندی - ہمتکیرہ  
تشرکایدرز .  
- معلم شعی افندی کریمسی یکتا خانم - اخلاق  
ملہ منہ موافق آثار کرہ انتظار اولنور .  
- قوالہ مال مدیری عزتلو سامی بک افندی -  
ابراز یوزیلان توجہ و ہمت باعث مرید محمدتدر .  
- پراوشہ قائمقامی عزتلو احد شکر بک -  
افندی - توجہات فوادہ لیرتہ عرض شکران  
ایدرک آثار علیہ لیرتہ انتظار ایدرز .  
- درسعادتہ یانلیہ دوقور حیاتی بک افندی -  
مکتوب لطافت اسولبری نختہ آیدیدہ شرف  
بخش ایدہ جکدر . وعود اولان آثار نافہ لیرتہ  
انتظار اولنور .

سنانیک جدید مکتب صناعی مطبعہ سندہ طبع اولند